

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHIHO-TIANDE GROUP LIMITED

齊合天地集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：976)

有關自 SIMS METAL MANAGEMENT ASIA LIMITED 採購廢金屬之新主供應協議之持續關連交易

茲提述本公司日期為二零一二年一月十七日之公告，內容有關(其中包括)二零一二年主供應協議。根據二零一二年主供應協議，Sims Asia集團有關成員公司可於二零一二年一月十六日至二零一二年十二月三十一日止之期限內按現行市價向本集團有關成員公司供應包括廢金屬之該等產品。

為延續二零一二年主供應協議項下之現有安排，於二零一二年十一月十五日，本公司與Sims Asia訂立新主供應協議，據此，本集團有關成員公司可於二零一三年一月一日至二零一五年十二月三十一日止之三年期限內按現行市價自Sims Asia集團有關成員公司採購該等產品。

該等產品將由Sims Asia集團有關成員公司(a)按一般商業條款(或不遜於本集團可自獨立第三方獲取之條款)；(b)經參考現行市價及考慮供應該等產品之估計成本後，按公平磋商原則釐定之定價；及(c)所供應該等產品的總值於期限內將不超過相關期間之年度上限，向本集團有關成員公司供應。

Sims Asia為Sims之中間控股公司，而Sims持有本公司約16%之已發行股本。因此，Sims Asia為主要股東及成為本公司之關連人士。根據上市規則第14A章，新主供應協議項下擬進行之交易構成本公司之持續關連交易。

本集團與Sims Asia集團於期限內相關期間根據新主供應協議進行交易之總值以年度上限為限。年度上限乃經考慮(a)本集團根據二零一二年主供應協議自Sims Asia集團採購該等產品之歷史數量及平均市價；(b)將於期限內自Sims Asia集團採購該等產品預計增加之數量及市價；及(c)於期限內該等產品價格波動之估計增加後而釐定。

由於有關年度上限之適用百分比率超過5%，新主供應協議項下擬進行之交易構成本公司於上市規則第14A.35條項下之非豁免持續關連交易。因此，新主供應協議須遵守上市規則第14A章項下有關申報、公告、年度審閱及獨立股東批准之規定。新主供應協議之詳情將載於本公司根據上市規則第14A.45條刊發之下期年報及賬目以及本公司根據上市規則第14A.46條就期限內財務年度刊發之隨後年報及賬目內。

股東特別大會

本公司將召開股東特別大會，並於會上就批准新主供應協議及年度上限提呈決議案。

本公司將委任獨立財務顧問，以就新主供應協議及年度上限之公平性及合理性向獨立董事委員會及獨立股東提供意見，及就獨立股東於股東特別大會上就新主供應協議項下擬進行之交易如何投票向其提供意見。由所有獨立非執行董事組成之獨立董事委員會已成立，於考慮本公司即將委任之獨立財務顧問之意見後，就新主供應協議(其條款就獨立股東而言屬公平合理)是否按一般商業條款訂立向獨立股東提供意見，及就獨立股東於股東特別大會上就新主供應協議項下擬進行之交易如何投票向其提供意見。

本公司將於二零一二年十二月六日或之前向股東寄發一份通函，其中載列(i)上市規則要求之有關新主供應協議之進一步資料；(ii)獨立財務顧問就新主供應協議致董事會及獨立股東之意見函件；及(iii)召開股東特別大會之通告。

新主供應協議

茲提述本公司日期為二零一二年一月十七日之公告，內容有關(其中包括)二零一二年主供應協議。根據二零一二年主供應協議，Sims Asia集團有關成員公司可於二零一二年一月十六日至二零一二年十二月三十一日止之期限內按現行市價向本集團有關成員公司供應包括廢金屬之該等產品。

為延續二零一二年主供應協議項下之現有安排，於二零一二年十一月十五日，本公司與Sims Asia訂立新主供應協議，據此，本集團有關成員公司可於二零一三年一月一日至二零一五年十二月三十一日止之三年期限內按現行市價自Sims Asia集團有關成員公司採購該等產品。

新主供應協議之主要條款如下：

日期： 二零一二年十一月十五日

訂約雙方： (a) 本公司；及
 (b) Sims Asia

供應該等產品： 本公司同意促使本集團有關成員公司向Sims Asia集團有關成員公司發出採購訂單，以不時採購該等產品。各份採購訂單將載列由Sims Asia集團有關成員公司向本集團有關成員公司供應任何特定該等產品之詳情以及其條款及條件。各份採購訂單條款須符合新主供應協議之條款，尤其是根據任何採購訂單將予供應之任何該等產品須符合新主供應協議載列之基準。

供應該等產品之基準： 所有該等產品將由Sims Asia集團有關成員公司按下列基準供應給本集團有關成員公司：

- (a) 按一般商業條款(或不遜於本集團可自獨立第三方獲取之條款)；
- (b) 經參考現行市價及考慮供應該等產品之估計成本後，按公平磋商原則釐定之定價；及

- (c) Sims Asia集團於期限內根據新主供應協議擬向本集團供應之該等產品總值將不超過年度上限(載於本公告「新主供應協議於上市規則項下之涵義」一節)。

依據採購訂單所提供該等產品之費用將以現金支付。

條件：

新主供應協議須待以下條件達致後，方可作實：

- (a) 本公司已獲得新主供應協議及據其擬進行之交易所需之一切公司、監管機構或其他批文，包括但不限於獨立股東通過批准新主供應協議及據其擬進行之交易有關之持續關連交易(根據上市規則，該等交易須獲獨立股東批准)之決議案；及
- (b) Sims Asia已獲得新主供應協議及據其擬進行之交易所需之一切公司、監管機構或其他批文。

倘上述條件未能於最後截止日期或之前達成，新主供應協議將自動終止，而任何訂約方概無權根據新主供應協議向另一訂約方索償。

新主供應協議之期限： 新主供應協議將自二零一三年一月一日起生效，並持續有效至二零一五年十二月三十一日止，除非根據其條款提早終止。

訂立新主供應協議之理由及裨益

Sims Asia為本集團之現有業務夥伴，因為本集團於相當長時期內一直自Sims Asia集團採購廢金屬產品。預計於未來幾年對由Sims Asia集團穩定供應該等產品之需求仍將持續。新主供應協議將令本集團得以遵守上市規則有關持續關連交易之適用規定，並使本集團可於期限內繼續自Sims Asia集團不間斷採購該等產品。

新主供應協議於上市規則項下之涵義

Sims Asia 為 Sims 之中間控股公司，而 Sims 持有本公司約 16% 之已發行股本。因此，Sims Asia 為主要股東及成為本公司之關連人士。根據上市規則第 14A 章，新主供應協議項下擬進行之交易構成本公司之持續關連交易。

本集團與 Sims Asia 集團於期限內相關期間根據新主供應協議進行交易之總值以下列年度上限為限：

期限內相關期間	年度上限
二零一三年一月一日至二零一三年十二月三十一日	200,000,000 美元 (約 1,560,000,000 港元)
二零一四年一月一日至二零一四年十二月三十一日	350,000,000 美元 (約 2,730,000,000 港元)
二零一五年一月一日至二零一五年十二月三十一日	500,000,000 美元 (約 3,900,000,000 港元)

年度上限乃經考慮以下因素後而釐定：

- (a) 本集團根據二零一二年主供應協議自 Sims Asia 集團採購該等產品之歷史數量及平均市價。Sims Asia 集團於二零一二年一月十六日至二零一二年十月三十一日止期間內向本集團提供之該等產品之總值約為 93,000,000 美元 (約 725,400,000 港元)；
- (b) 將於期限內自 Sims Asia 集團採購該等產品預計增加之數量及市價。除傳統混合廢金屬外，本集團計劃於未來三年內自 Sims Asia 集團採購廢電子及黑色廢金屬；及
- (c) 於期限內該等產品價格波動之估計增加。

由於有關年度上限之適用百分比率超過 5%，新主供應協議項下擬進行之交易構成本公司於上市規則第 14A.35 條項下之非豁免持續關連交易。因此，新主供應協議須遵守上市規則第 14A 章項下有關申報、公告、年度審閱及獨立股東批准之規定。新主供應協議之詳情將載於本公司根據上市規則第 14A.45 條刊發之下期年報及賬目以及本公司根據上市規則第 14A.46 條就期限內財務年度刊發之隨後年報及賬目內。

董事之意見

新主供應協議乃由本公司於本集團日常及一般業務過程中訂立。新主供應協議之條款(包括年度上限)乃經本公司與Sims Asia公平磋商後達致。董事(不包括獨立非執行董事及非執行董事Lion先生，彼被視為於新主供應協議項下擬進行之交易中擁有重大權益，並因此須於批准新主供應協議項下擬進行之交易之相關董事會會議上放棄投票)認為，新主供應協議之條款(包括年度上限)乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，且訂立新主供應協議符合本公司及股東之整體利益，因為本集團可藉此繼續自Sims Asia集團不間斷地採購廢金屬。

獨立非執行董事將僅可於審閱本公司擬委任之獨立財務顧問之意見後就新主供應協議及年度上限提供彼等之意見。

本集團及SIMS ASIA之資料

本集團主要從事混合廢金屬回收、循環再用及加工，包括將廢電機、廢電線及廢電纜等混合廢金屬分解、拆解及分離成主要包括廢銅、廢鋼、廢鋁及廢鐵等各種金屬成份以及發展中之廢金屬收集業務。

Sims Asia為Sims之中間控股公司，而Sims持有本公司約16%之已發行股本。Sims為SMM之間接全資附屬公司，SMM乃全球最大上市金屬回收商，SMM之普通股於澳大利亞證券交易所上市(ASX：SGM)及其美國預託證券憑證於紐約證券交易所上市(NYSE：SMS)。SMM及其附屬公司及聯繫人主要從事金屬及電子產品回收。

股東特別大會

本公司將召開股東特別大會，並於會上就批准新主供應協議及年度上限提呈決議案。根據上市規則之規定，Sims及其聯繫人(彼等合共持有166,696,754股股份，佔本公司於本公告日期已發行股本之約16%)須就批准新主供應協議及年度上限之相關決議案放棄投票。

本公司將委任獨立財務顧問，以就新主供應協議及年度上限之公平性及合理性向獨立董事委員會及獨立股東提供意見，及就獨立股東於股東特別大會上就新主供應協議項下擬進行之交易如何投票向其提供意見。

由所有獨立非執行董事組成之獨立董事委員會已成立，於考慮本公司即將委任之獨立財務顧問之意見後，就新主供應協議（其條款就獨立股東而言屬公平合理）是否按一般商業條款訂立向獨立股東提供意見，及就獨立股東於股東特別大會上就新主供應協議項下擬進行之交易如何投票向其提供意見。

本公司將於二零一二年十二月六日或之前向股東寄發一份通函，其中載列(i)上市規則要求之有關新主供應協議之進一步資料；(ii)獨立財務顧問就新主供應協議致董事會及獨立股東之意見函件；及(iii)召開股東特別大會之通告。

釋義

於本公告內，除非文義另有規定，否則下列詞彙具有以下涵義：

「二零一二年主供應協議」	指	本公司與 Sims Asia 於二零一二年一月十六日訂立之主供應協議，內容有關 Sims Asia 集團有關成員公司於二零一二年一月十六日至二零一二年十二月三十一日止之期限內向本集團有關成員公司供應該等產品
「年度上限」	指	Sims Asia 集團於期限相關期間內根據新主供應協議向本集團供應之該等產品之預期最高年度總值
「聯繫人」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	齊合天地集團有限公司，於開曼群島註冊成立之公司，其股份於聯交所主板上市（股份代號：976）
「關連人士」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「持續關連交易」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「控權股東」	指	具有上市規則所賦予之涵義

「董事」	指	本公司董事，亦可指本公司任何一名董事
「股東特別大會」	指	本公司將召開之股東特別大會，以批准新主供應協議及據此擬進行之交易
「本集團」	指	本公司及其不時之附屬公司
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區
「獨立董事委員會」	指	由董事會成立之董事委員會，成員包括所有獨立非執行董事，以就新主供應協議向獨立股東提供意見
「獨立股東」	指	除 Sims 及其聯繫人以外之股東
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「最後截止日期」	指	二零一三年三月三十一日或訂約雙方書面協定之較後日期
「Lion 先生」	指	Michael Charles Lion 先生，為非執行董事
「新主供應協議」	指	本公司與 Sims Asia 於二零一二年十一月十五日訂立之主供應協議，內容有關 Sims Asia 集團有關成員公司於期限內向本集團有關成員公司供應該等產品
「訂約雙方」	指	本公司與 Sims Asia 之統稱，而「訂約方」應指任何彼等之一
「百分比率」	指	香港上市規則第 14.07 條規定之百分比率
「該等產品」	指	Sims Asia 集團有關成員公司可能不時根據新主供應協議向本集團有關成員公司供應的產品，包括廢金屬
「採購訂單」	指	採購訂單，當中載列 Sims Asia 集團有關成員公司向本集團有關成員公司供應該等產品之詳情及其詳細條款及條件

「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元之普通股
「股東」	指	股份持有人
「Sims」	指	Sims Metal Management Dragon Holdings Limited，一間於香港註冊成立之有限公司，為SMM之間接全資附屬公司
「Sims Asia」	指	Sims Metal Management Asia Limited，一間於香港註冊成立之有限公司，為SMM之全資附屬公司
「Sims Asia集團」	指	Sims Asia及其附屬公司及聯繫人
「SMM」	指	Sims Metal Management Limited，一間於澳大利亞註冊成立之公司，且為Sims及Sims Asia之控股公司
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「主要股東」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「期限」	指	新主供應協議之期限，除非根據新主供應協議條款提前終止，否則指二零一三年一月一日至二零一五年十二月三十一日止期間
「美元」	指	美元，美利堅合眾國法定貨幣
「%」	指	百分比

承董事會命
齊合天地集團有限公司
方安空
主席

香港，二零一二年十一月十五日

於本公告內，美元金額已按1美元兌7.8港元之匯率換算為港元，僅作說明之用。

於本公告日期，董事會由以下人士組成：

執行董事	:	方安空、Stephanus Maria van Ooijen、顧李勇
非執行董事	:	Michael Charles Lion
獨立非執行董事	:	陸海林、李錫奎、章敬東